

## Совет Безопасности

Distr.: General 21 September 2007

Russian

Original: French

## Письмо Председателя Совета Безопасности от 21 сентября 2007 года на имя Генерального секретаря

Члены Совета Безопасности внимательно рассмотрели Ваше письмо от 20 сентября 2007 года (S/2007/556), касающееся просьбы правительства Ливана об оказании Международной независимой комиссией по расследованию технической помощи в расследовании убийства члена парламента Антуана Ганема, совершенного 19 сентября 2007 года.

Будучи преисполнены решимости продолжать оказывать правительству Ливана помощь в установлении истины и в предании суду исполнителей, организаторов и заказчиков этого и других террористических актов и убийств, совершенных в Ливане (см. S/PRST/2007/18), мы ссылаемся на резолюции 1644 (2005) и 1748 (2007) и предлагаем Комиссии оказать ливанским властям соответствующую техническую помощь в проведении расследования, а Генеральному секретарю — проинформировать об этом правительство Ливана и Комиссара Международной независимой комиссии по расследованию.

(Подпись) Жан-Морис **Риперт** Председатель Совета Безопасности

07-51298 (R) 210907 210907